

Fecha Sanción 28 Dic. 2001
Publicado en Boletín Oficial B.O. 6/02 - PAG. 101/03.-
Extracto APRUEBASE CONVENIO CELEBRADO ENTRE LA SECRETARIA DE MINERIA DE LA PROVINCIA Y LA EMPRESA MINERA ALUMBRERA LIMITED, SUCURSAL ARGENTINA.

San Fernando del Valle de Catamarca, 28 de Diciembre de 2001.-

VISTO:

El Convenio suscripto entre la Secretaría de Minería de la Provincia de Catamarca y la Empresa Minera Alumbreira Limited, Sucursal Argentina de fecha 09 de Noviembre del corriente año; y

CONSIDERANDO:

Que mediante el dictado de la Ley Provincial N° 5031 de fecha 20 de Julio del 2001, la Provincia de Catamarca se adhirió a las disposiciones contenidas en la Ley Nacional N° 25.161.

Que con motivo de la adhesión a la norma citada, las partes intervinientes celebraron un Convenio, que tiene como objetivo esencial brindar una solución definitiva a las diferencias surgidas con respecto al modo de cálculo de las regalías mineras, correspondientes al mineral extraído del Yacimiento Bajo de la Alumbreira.

Que han tomado la debida intervención Asesoría General de Gobierno y Fiscalía de Estado.

Que en consecuencia corresponde dictar el presente instrumento en uso de las facultades conferidas por el Artículo 149° de la Constitución Provincial, al Poder Ejecutivo Provincial.

Por ello.

**EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA
DECRETA:**

Art. 1°.- Apruébase en todas sus partes el Convenio celebrado entre la Secretaría de Minería de la Provincia de Catamarca y la Empresa Minera Alumbreira Limited, Sucursal Argentina, suscripto en fecha 09 de Noviembre de 2001.

Art. 2°.- Tomen conocimiento a sus efectos: Ministerio de Coordinación, Secretaría de Minería de Catamarca y la Empresa Minera Alumbreira Limited, Sucursal Argentina.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese, dése al Registro Oficial y Archívese.

Dr. OSCAR ANIBAL CASTILLO
Gobernador de Catamarca

Ing. Agr. Ernesto Mario Alvarez Morales
Ministro de Producción y Desarrollo

**CONVENIO ENTRE LA SECRETARIA DE MINERIA DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA Y MINERA ALUMBRERA LIMITED,
SUCURSAL ARGENTINA.**

OBJETO: REGALIAS MINERAS - YACIMIENTO BAJO DE LA ALUMBRERA

En la ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca, a los 9 días del mes de noviembre de 2001, entre LA SECRETARIA DE MINERIA DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA, representada por el Sr. Secretario don Alberto Horacio Almada, con domicilio en Esquíu 503, San Fernando del Valle de Catamarca, provincia de Catamarca, (en adelante "LA SECRETARIA") y MINERA ALUMBRERA LIMITED, SUCURSAL ARGENTINA, representada por el Sr. Julián P. Rooney, en su carácter de apoderado, con domicilio en Av. L. N. Alem 592, 11°, ciudad de Buenos Aires, (en adelante "MAA"), en su carácter de operadora del yacimiento Bajo de la Alumbreira (en adelante "el YACIMIENTO") y representante de Yacimientos Mineros de Agua de Dionisio (YMAD) - Minera Alumbreira Limited - Unión Transitoria de Empresas,

CONSIDERANDO:

1) Que MAA es la operadora del YACIMIENTO, propiedad de Yacimientos Mineros de Agua de Dionisio (en adelante "YMAD") y cuya explotación comenzó el mes de octubre de 1997;

- 2) Que la ley de la provincia de Catamarca (en adelante "la Provincia") número 4757 establece que la extracción de sustancias minerales de los yacimientos situados en el territorio de la Provincia queda sujeta al pago de regalías mineras;
- 3) Que la ley nacional número 24.196 en su artículo 22 establece que las provincias que adhieran la régimen de dicha ley y que perciban regalías o decidan percibir, no podrán cobrar un porcentaje superior al tres por ciento (3%) sobre el valor "boca mina" del mineral extraído;
- 4) Que la Provincia adhirió al régimen de la ley nacional número 24.196 mediante la sanción de la ley número 4.759;
- 5) Que han surgido diferencias entre la Provincia y MAA en cuanto al modo de cálculo del valor boca mina del mineral extraído y, por consiguiente, respecto del monto que correspondía abonar en concepto de regalías mineras;
- 6) Que MAA presentó ante la SECRETARIA en tiempo y forma las declaraciones juradas mensuales y trimestrales previstas en la normativa provincial y abonó en concepto de regalías mineras correspondientes al mineral extraído del YACIMIENTO entre octubre de 1997 y junio 2001, inclusive, la suma de diez y nueve millones ciento setenta y cuatro mil trescientos setenta pesos con cincuenta y tres centavos (\$ 19.174.370,53);
- 7) Que con fecha 7 de octubre de 1999 fue publicada en el Boletín Oficial de la Nación la ley número 25.161, mediante la cual se incorpora el artículo 22 bis a la ley nacional número 24.196;
- 8) Que el citado artículo 22 bis de la ley nacional número 24.196 define el modo de cálculo del valor boca mina del mineral extraído;
- 9) Que la Provincia adhirió a la ley nacional número 25.161 mediante la ley número 5.031, publicada en el Boletín Oficial y Judicial de la Provincia el día 20 de julio de 2001;
- 10) Que la adhesión por parte de la Provincia a la ley nacional número 25.161 pone fin a las diferencias surgidas respecto del modo de cálculo de las regalías mineras correspondientes al mineral extraído del YACIMIENTO desde la fecha de publicación de dicha norma en el Boletín Oficial y Judicial de la Provincia hacia el futuro;
- 11) Que sin perjuicio de lo expuesto en el considerando 10) el artículo 5º de la ley número 5.031 establece que las disposiciones de dicha ley serán de aplicación a partir de la entrada en vigencia de la ley nacional número 25.161;
- 12) Que MAA entiende, con fundamento en principios de orden constitucional, que no corresponde la aplicación retroactiva de las disposiciones de la ley provincial número 5.031;
- 13) Que las partes desean poner fin a los conflictos existentes respecto del pago de las regalías mineras correspondientes al mineral extraído del YACIMIENTO y
- 14) Que han tomado intervención la Asesoría General de Gobierno y Fiscalía de Estado, se ACUERDA lo siguiente:

1. INTERPRETACION

Definiciones

A menos que el contexto requiera lo contrario, en el presente Convenio:

"Convenio" significa este acuerdo.

"Día Hábil" significa un día en el cual los bancos comerciales se encuentren abiertos en la ciudad de Buenos Aires y en la ciudad de San Fernando del Valle de Catamarca.

"Partes" significa LA SECRETARIA y MAA y "Parte" significa cualquiera de ellas.

2. OBJETO

MAA abonará a LA SECRETARIA la suma de dos millones doscientos diez y seis mil seiscientos setenta y un pesos (\$2.216.671), en concepto de cancelación total de cualquier diferencia existente entre la Provincia y MAA sobre el monto de las regalías mineras correspondientes al mineral extraído del YACIMIENTO desde el día que comenzó su explotación hasta el día 30 de junio de 2001. LA SECRETARIA, una vez abonada por MAA la suma indicada en el párrafo precedente, tendrá por abonadas en tiempo y forma las regalías mineras correspondientes al mineral extraído del YACIMIENTO desde el día que comenzó su explotación hasta el día 30 de junio de 2001, no teniendo nada más que reclamar a MAA ni al titular del YACIMIENTO, IMAD, por dicho concepto ni por ningún otro vinculado al mismo.

3. FECHA DE PAGO

La suma de dos millones doscientos diez y seis mil seiscientos setenta y un pesos (\$2.216.671) será abonada por MAA en dos (2) cuotas de un millón ciento ocho mil trescientos treinta y cinco pesos con cincuenta centavos (\$ 1.108.335,50) cada una de ellas. La primera de las cuotas deberá ser abonada por MAA dentro del plazo de veinte (20) Días Hábiles a contar desde la fecha en que se hayan cumplido las siguientes dos condiciones: (i) que se encuentre vencido el plazo establecido en el art. 13º de la ley número 1553 de la provincia de Catamarca sin que el Fiscal de Estado haya entablado un juicio contencioso administrativo, previsto en el citado artículo de la ley número 1553 y (ii) que se haya sido publicado en el Boletín Oficial y Judicial de la Provincia el decreto al que hace referencia la cláusula 6. VALIDEZ Y VIGENCIA del Convenio. La segunda cuota será abonada por MAA dentro del plazo de veinte (20) Días Hábiles de abonada la primera cuota.

4. MODO DE PAGO

Las cuotas referidas en la cláusula 3. FECHA DE PAGO serán abonadas por MAA mediante depósito en la cuenta corriente en pesos número 46600531/65 - Fondo Especial de Fomento Minero - Ley 4063, Banco de la Nación Argentina, Sucursal San

Fernando del Valle de Catamarca, sirviendo las correspondientes constancias de los depósitos emitidas por el citado banco o por la SECRETARIA como recibo suficiente.

5. MANIFESTACIONES

LA SECRETARIA manifiesta que:

- (a) Tiene la total capacidad y autoridad para convenir en los términos del presente Convenio.
- (b) El Convenio constituye obligaciones válidas y legalmente ejecutables
- (c) El Convenio no contraviene ninguna norma a la cual LA SECRETARIA se encuentre sujeta.
- (d) Reconoce que MAA ha convenido en los presentes términos confiando en las manifestaciones precedentemente efectuadas.

6. VALIDEZ Y VIGENCIA

La validez y vigencia del Convenio se encuentran sujetas a las siguientes condiciones:

- (a) que al Poder Ejecutivo de la Provincia emita un decreto mediante el cual se aprueben los términos del Convenio y
- (b) que el citado decreto sea publicado en el Boletín Oficial y Judicial de la Provincia.

7. JURISDICCION

Toda controversia que se suscite entre las Partes con relación al Convenio, su validez, interpretación, alcance, cumplimiento o resolución, las Partes acuerdan que será sometida, en caso de que la legislación lo permita, a la jurisdicción de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. Caso contrario, las partes acuerdan que toda controversia será sometida a la jurisdicción de la Suprema Corte de Justicia de la provincia de Catamarca.

Las partes renuncian expresamente a cualquier otro fuero o jurisdicción.+

8. DOMICILIOS

A todos los efectos del Convenio las Partes constituyen domicilios en los indicados en el encabezamiento del presente, donde serán válidas todas las notificaciones judiciales y/o extrajudiciales.

En la fecha y lugar arriba indicados se firman 2 ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.

Dn. Julián P. Rooney

Apoderado

Minera Alumbra Limited

Sucursal Argentina

Dn. Alberto Horacio Almada

Secretario

Secretaría de Minería

de la Provincia de Catamarca